

## 測試報告 <sup>號碼(No.)</sup>: CY/2013/80793 日期(Date): 2013/08/23 頁數(Page): 1 of 3 **Test Report**

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市新樂路42之3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN, TAIWAN

以下測試樣品係由申請廠商所提供 behalf of the applicant as):	及確認 (The following sample(s) was/were submitted and identified by/on
送樣廠商(Sample Submitted By) 樣品名稱(Sample Description) 樣品材質(Sample Material) 原產國(Country of Origin) 收件日期(Sample Receiving Date) 測試期間(Testing Period)	<ul> <li>: 昌揚塑膠股份有限公司 (CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD.)</li> <li>: STAINLESS STEEL BOWL(不銹鋼製碗)</li> <li>: #304(18-8)不銹鋼 (#304(18-8)STAINLESS STEEL)</li> <li>: 台灣 (TAIWAN)</li> <li>: 2013/08/14</li> <li>: 2013/08/14 TO 2013/08/23</li> </ul>
=====================================	依據客户指定,參考中華民國食品器具容器包裝衛生標準第六條 (102.04.09署授食字第 1021300776號令修正)進行以下測試: / As specified by client, with reference to Article 6 of Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages (DOH Food No. 1021300776 was amended on 2013/04/09) to test following items: (1) 溶出測試 / Migration test : 砷以As <sub>2</sub> O <sub>3</sub> 計 / Arsenic (As) (as As <sub>2</sub> O <sub>3</sub> )、鉛 / Lead、鍋 / Cadmium.

測試結果(Test Results) : 請見下一頁 (Please refer to next pages).



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx">http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-Document.aspx">http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-Document.aspx</a>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.



## 測試報告 <sup>號碼(No.)</sup>: CY/2013/80793 日期(Date): 2013/08/23 頁數(Page): 2 of 3 **Test Report**

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市新樂路42之3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN, TAIWAN

#### <u>測試結果(Test Results)</u>

測試部位(PART NAME)No.1 : 銀色金屬碗内部 (INTERNAL PART OF SILVER COLORED METAL BOWL)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限値 (MDL)	結果 (Result) No.1	法規 限値 (Limit)
砷以As <sub>2</sub> O <sub>3</sub> 計-(水, 95℃, 30分鐘) / Arsenic (As) (as As <sub>2</sub> O <sub>3</sub> )-(water, 95℃, 30 min)	ppm	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-金 屬罐之檢驗(93年5月署授食字第 0939311138號修訂),以ICP-MS分析./ With reference to Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages-Metal cans (DOH Food No. 0939311138 Amended and Appended, May 2004). Analysis was performance by ICP-MS.	0.005	n.d.	0.2
鉛-(水, 95℃, 30分鐘) / Lead (Pb)- (water, 95℃, 30 min)	ppm	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-金 屬罐之檢驗(93年5月署授食字第 0939311138號修訂),以ICP-AES分析./ With reference to Sanitation	0.1	n.d.	0.4
鎘-(水, 95℃, 30分鐘) / Cadmium (Cd)- (water, 95℃, 30 min)	ppm	Standard for Food Utensils, Containers and Packages-Metal cans (DOH Food No. 0939311138 Amended and Appended, May 2004). Analysis was performance by ICP-AES.	0.01	n.d.	0.1

#### 備註(Note):

- 1. 0.1wt% = 1000ppm; mg/kg = ppm
- 2. MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值)
- 3. n.d. = Not Detected = less than MDL (未檢出)

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx">http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-an



### 測試報告 <sup>號碼(No.)</sup>: CY/2013/80793 日期(Date): 2013/08/23 頁數(Page): 3 of 3 **Test Report**

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市新樂路42之3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN, TAIWAN

> \* 照片中如有箭頭標示,則表示為實際檢測之樣品/部位. \* (The tested sample / part is marked by an arrow if it's shown on the photo.)

# CY/2013/80793



## CY/2013/80793



\*\* 報告結尾 (End of Report) \*\*

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx">http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx</a> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <a href="http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-an